



La fuerza que transforma Bolivia

CD 006-A

**NOTA EXPRESA DE APROBACIÓN DE AJUSTES  
AL DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN DIRECTA (DCD)**

Nº: YPFB-GNCO-136/2015

**OBJETO: DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS DE YPFB (ARCHIVO CENTRAL)  
CÓDIGO: EPNE-01-DNA-426-15**

**CONSIDERANDO:**

Que la Resolución de Directorio N° 58/2013 de 22 de julio de 2013, aprueba el Reglamento Específico del Sistema de Administración de Bienes y Servicios Empresa Pública Nacional Estratégica (RE-SABS-EPNE) de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Que de acuerdo a lo establecido en Reglamento vigente menciona que el Responsable del Proceso de Contratación podrá ajustar el DCD con ajustes mediante Nota Expresa, por iniciativa de la Unidad Solicitante, en atención a las consultas escritas o como resultado de la reunión de aclaración, antes de la presentación de ofertas, las mismas que deberán ser publicadas en la página web de YPFB como medio oficial de comunicación.

Que de acuerdo a informe Técnico N° UAC-048/2015 de fecha 26 de octubre de 2015, emitido por la UNIDAD DE ARCHIVO CENTRAL DEPENDIENTE DE LA DIRECCIÓN NACIONAL ADMINISTRATIVA, que en calidad de Unidad Solicitante solicita al RPC aprobar el ajuste N° 2 al DCD.

**POR TANTO:**

El Responsable del Proceso de Contratación en aplicación a lo establecido en el Reglamento antes mencionado y en uso de sus atribuciones conferidas, resuelve:

**PRIMERO.-** Aprobar la Nota de Ajuste N° 2 de fecha 26 de octubre de 2015 emitida por la DNA, con ajustes al Documento de Contratación Directa, del proceso de contratación: "DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS DE YPFB (ARCHIVO CENTRAL)", CODIGO: EPNE-01-DNA-426-15 la misma que forma parte de la presente Nota Expresa, y del DCD en las secciones que corresponden.

**SEGUNDO:** La Unidad de Contrataciones Centro Corporativo a través del Analista de Contrataciones, queda encargada de publicar la presenta Nota Expresa y la Nota de Ajustes en el sitio web de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos YPFB, como medio oficial de comunicación y alternativamente, podrá notificar a través de correo electrónico, fax u otro medio, al o los potenciales oferentes asistentes a la Reunión de Aclaración.

La Paz, 28 de octubre de 2015

  
.....  
Lic. René Raul Cruz Huarachi

**RESPONSABLE DE PROCESO DE CONTRATACIÓN-RPC**



CD 006-A

**YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS**



*La fuerza que transforma Bolivia*

**NOTA DE AJUSTE N° 2  
DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN DIRECTA  
Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

**CÓDIGO: EPNE-01-DNA-426-15**

**OBJETO: DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS DE YPF (ARCHIVO CENTRAL)**

La Paz, 26 de octubre de 2015





La fuerza que transforma Bolivia

CD 006-A

**NOTA DE AJUSTES N° 2**  
**DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS DE YPFB (ARCHIVO CENTRAL)**  
**CODIGO: EPNE-01-DNA-426-15**

Por iniciativa de la UNIDAD DE ARCHIVO CENTRAL DEPENDIENTE DE LA DIRECCION NACIONAL ADMINISTRATIVA, según informe de justificación N° UAC-048/2015 de fecha 26 de octubre de 2015; se emite la presente Nota de Ajustes N° 2 con ajustes a las especificaciones técnicas del DCD, de acuerdo a lo señalado a continuación:

**AJUSTES EMITIDOS COMO PRODUCTO DE: INICIATIVA DE LA UNIDAD SOLICITANTE DE YPFB**

**AJUSTE N° 1:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 1)**

**DICE:**

YPFB requiere continuar con la ejecución del proyecto de digitalización, sistematización y resguardar la integridad física de los documentos para que a través del sistema **LaserFiche**, se manipule de documentos en formato digital.

**DEBE DECIR:**

YPFB requiere continuar con la ejecución del proyecto de digitalización, sistematización y resguardar la integridad física de los documentos, para que a través del sistema **LaserFiche (software, propiedad de YPFB)**, se manipule documentos en formato digital.

---

**AJUSTE N° 2:**

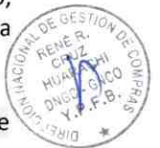
**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 3)**

**DICE:**

**9.2. Experiencia Especifica**

Los servicios serán realizados por una empresa que tenga experiencia mínima de 3 servicios en escaneo, digitalización e indexación de datos, y haya procesado en cada servicio un lote igual o mayor a 500.000 páginas. (Respaldar con fotocopia simple de certificado de conclusión de contrato, certificados de trabajo, contratos, órdenes de servicios y otros que respalden la experiencia requerida).

La empresa deberá contar con documentos de respaldo que acrediten 1 o más trabajos de digitalización con el Software **LaserFiche**.



**DEBE DECIR:**

**9.2. Experiencia Especifica**

Los servicios serán realizados por una empresa que tenga experiencia mínima de 3 servicios en escaneo, digitalización e indexación de datos, y haya procesado en cada servicio un lote igual o mayor a **300.000 páginas**. (Respaldar con fotocopia simple de certificado de conclusión de contrato, certificados de trabajo, contratos, órdenes de servicios y otros que respalden la experiencia requerida).

---

**AJUSTE N° 3:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 3)**

**DICE:**

**9.3.1. Gerente de Proyecto**

**Formación Académica:** Universitario o titulado de las carreras de Ingeniería de Sistemas ó Informática.

**Experiencia Específica:** Haber dirigido tres (3) o más proyectos de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a **500.000** páginas en cada proyecto.

**9.3.2. Especialista en Escaneo e Indexación**

**Formación Académica:** Licenciatura en Ingeniería de Sistemas ó Informática.

**Experiencia Específica:** Haber participado como responsable operativo de escaneo e indexación mínimo en tres (3) proyectos o más de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a **500.000** páginas en cada proyecto.

**DEBE DECIR:**

**9.3.1. Gerente de Proyecto**

**Formación Académica:** Universitario o titulado de las carreras de Ingeniería de Sistemas ó Informática.

**Experiencia Específica:** Haber dirigido tres (3) o más proyectos de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a **300.000** páginas en cada proyecto.

**9.3.2. Especialista en Escaneo e Indexación**

**Formación Académica:** Licenciatura en Ingeniería de Sistemas ó Informática.

**Experiencia Específica:** Haber participado como responsable operativo de escaneo e indexación mínimo en tres (3) proyectos o más de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a **300.000** páginas en cada proyecto.



**AJUSTE N° 4:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 6)**

**DICE:**

**13. FORMA DE PAGO**

Se efectuará en un solo pago, será a contra entrega final del producto. Para hacerse efectivo este pago la empresa contratada deberá presentar el informe final con el producto terminado, previamente este documento será aprobado mediante informe por la contraparte designada por YPFB.

**DEBE DECIR:**

**13. FORMA DE PAGO**

Se efectuará mediante pagos mensuales, para hacer efectivo los pagos la empresa contratada deberá presentar el informe, previamente este documento será aprobado mediante informe por la contraparte designada por YPFB.

**AJUSTE N° 5:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 6)**

**DICE:**

**16. ANTICIPO**

No se otorgará anticipo.

**DEBE DECIR:**

**16. ANTICIPO**

A solicitud del proponente adjudicado se podrá otorgar un anticipo, previa presentación de la garantía de correcta inversión de anticipo, el mismo que podrá ser hasta un máximo del veinte por ciento (20%) del monto total de contrato y será por un monto equivalente al 100% del anticipo otorgado, debiendo ser renovada mientras no se deduzca el monto total del anticipo otorgado.

**AJUSTE N° 6:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 6)**

**DICE:**

**19. PLAZOS Y CALENDARIO DE EJECUCIÓN**

El plazo de ejecución del servicio será menor o igual a 60 días calendario, a partir de la recepción de la orden de proceder.





La fuerza que transforma Bolivia

CD 006-A

DEBE DECIR:

19. PLAZOS Y CALENDARIO DE EJECUCIÓN

El plazo de ejecución del servicio será menor o igual a 200 días calendario, a partir de la recepción de la orden de proceder.

AJUSTE N° 7:

AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 7)

DICE:

EVALUACIÓN DE LA CALIDAD Y PROPUESTA TÉCNICA

A. EXPERIENCIA DE LA EMPRESA, CAPACIDAD FINANCIERA Y EXPERIENCIA DE ESPECIALISTA		A=	25 puntos
CRITERIO	PUNTAJE ASIGNADO POR LA ENTIDAD	PUNTAJE CALIFICADO	
<b>EXPERIENCIA GENERAL Y ESPECÍFICA DE LA EMPRESA</b>			
<b>a.1 EXPERIENCIA GENERAL.-</b> En el área de informática o sistemas			
a.1.1. Mayor a 3 años	10 puntos		
a.1.2. Igual a 3 años	5 puntos		
<b>a.2 EXPERIENCIA ESPECÍFICA.-</b> En escaneo, digitalización e indexación de datos, cada servicio con un lote igual o mayor a 500.000 páginas.			
a.2.1. Mayor a 3 servicios	15 puntos		
a.2.2. Igual a 3 servicios.	10 puntos		
<b>SUBTOTAL A</b>			<b>25</b>

DEBE DECIR:

EVALUACIÓN DE LA CALIDAD Y PROPUESTA TÉCNICA

B. EXPERIENCIA DE LA EMPRESA, CAPACIDAD FINANCIERA Y EXPERIENCIA DE ESPECIALISTA		A=	25 puntos
CRITERIO	PUNTAJE ASIGNADO POR LA ENTIDAD	PUNTAJE CALIFICADO	
<b>EXPERIENCIA GENERAL Y ESPECÍFICA DE LA EMPRESA</b>			
<b>a.1 EXPERIENCIA GENERAL.-</b> En el área de informática o sistemas			
a.1.1. Mayor a 3 años	10 puntos		
a.1.2. Igual a 3 años	5 puntos		





La fuerza que transforma Bolivia

CD 006-A

<b>a.2 EXPERIENCIA ESPECÍFICA.-</b> En escaneo, digitalización e indexación de datos, cada servicio con un lote igual o mayor a 300.000 páginas. a.2.1. Mayor a 3 servicios a.2.2. Igual a 3 servicios.	15 puntos	
	10 puntos	
	<b>SUBTOTAL A</b>	

**AJUSTE N° 8:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 8)**

**DICE:**

<b>C. CONDICIONES ADICIONALES DE CALIDAD</b>		B=	<b>45 puntos</b>
CRITERIO	PUNTAJE ASIGNADO POR LA ENTIDAD	PUNTAJE CALIFICADO	
<b>b.1.CEXPERIENCIA ESPECIFICA DEL GERENTE DE PROYECTO (sobre 5 puntos).-</b> Proyectos de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a 500.000 páginas en cada proyecto.  b.1.1. Mayor a 3 proyectos b.1.2. Igual a 3 proyectos	5 puntos 3 puntos		
<b>b.2. EXPERIENCIA ESPECÍFICA DEL ESPECIALISTA EN ESCANEO E INDEXACIÓN (sobre 10 puntos).-</b> como responsable operativo de escaneo e indexación de documentos con un volumen igual o superior a 500.000 páginas en cada proyecto.  b.2.1. Mayor a 3 proyectos b.2.2. Igual a 3 proyectos	10 puntos 5 puntos		

**DEBE DECIR:**

<b>D. CONDICIONES ADICIONALES DE CALIDAD</b>		B=	<b>45 puntos</b>
CRITERIO	PUNTAJE ASIGNADO POR LA ENTIDAD	PUNTAJE CALIFICADO	
<b>b.1.CEXPERIENCIA ESPECIFICA DEL GERENTE DE PROYECTO (sobre 5 puntos).-</b> Proyectos de digitalización de documentos con un volumen igual o superior a 300.000 páginas en cada proyecto.  b.1.1. Mayor a 3 proyectos b.1.2. Igual a 3 proyectos	5 puntos 3 puntos		





La fuerza que transforma Bolivia

CD 006-A

<b>b.2. EXPERIENCIA ESPECÍFICA DEL ESPECIALISTA EN ESCANEO E INDEXACIÓN (sobre 10 puntos).</b> - como responsable operativo de escaneo e indexación de documentos con un volumen igual o superior a <b>300.000</b> páginas en cada proyecto.  b.2.1. Mayor a 3 proyectos b.2.2. Igual a 3 proyectos	10 puntos 5 puntos	
--	-----------------------	--

**AJUSTE N°9:**

**AJUSTES A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA DOCUMENTO DE CONTRATACION DIRECTA (página 9)**

**DICE:**

<b>b.6. PLAZO DE ENTREGA DE LOS TRABAJOS A PARTIR DE LA RECEPCIÓN DE LA ORDEN DE PROCEDER (sobre 5 puntos)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Si el plazo de ejecución del servicio es menor a 60 días calendario.</li><li>• Si el plazo de ejecución del servicio es igual a 60 días calendario.</li></ul>	5 puntos 3 puntos	
<b>SUBTOTAL B</b>		<b>45</b>

**DEBE DECIR:**

<b>b.6. PLAZO DE ENTREGA DE LOS TRABAJOS A PARTIR DE LA RECEPCIÓN DE LA ORDEN DE PROCEDER (sobre 5 puntos)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Si el plazo de ejecución del servicio es menor a 180 días calendario.</li><li>• Si el plazo de ejecución del servicio es igual a 200 días calendario.</li></ul>	5 puntos 3 puntos	
<b>SUBTOTAL B</b>		<b>45</b>

La Paz, 26 de octubre de 2015

